



Kev Ua Haujlwm Yuav Raug Koj Cov Txiaj Ntsim Kev Pab Li Cas

Muaj dabtsi nyob sab hauv

Koj yuav khwv tau npaum li cas es thiaj li tseem tau txais cov txiaj ntsim kev pab?	2
Kov cov nyiaj khwv tau thiab koj cov txiaj ntsim kev pab — koj yuav tau txais npaum li cas?	2
Cov nyiaj khwv tau dabtsi thiaj li raug muab xam rau hauv...thiab thaum twg li mam muab xam?	3
Ib txoj kev tswj tshwj xeeb rau thawj xyoo uas koj so haujlwm	3
Koj puas yuav tsum tshaj tej yam txawv txav ntawm koj cov nyiaj khwv tau tuaj rau peb?	4
Koj puas yuav tau txais cov txiaj ntsim kev pab siab dua yog tias cov txiaj ntsim kev pab tau muab tuav cia vim hais tias yog kev ua haujlwm?	4
Puas muaj lwm txoj kev uas kev ua haujlwm nce tau koj cov txiaj ntsim kev pab?	5
Tiv Tauj Xaus Saus	5

Koj txais tau cov txiaj ntsim kev pab Xaus Saus so haujlwm los yog cov nyiaj ua ntsuag thiab tseem ua haujlwm los tau. Tiamsis, yog tias koj hluas dua lub hnuv nyoog so hlo haujlwm, thiab khwv tau nyiaj ntau tshaj tej qho, cov kev txiaj ntsim kev pab yuav raug muab txo. Tiamsis, qhov nyiaj uas muab txo tawm ntawm koj cov txiaj ntsim kev pab lawm, muaj xam yeej tsis poob. Koj qhov txiaj ntsim kev pab yuav nce thaum koj muaj hnuv nyoog so hlo haujlwm kom rov muab xam nrog rau cov txiaj ntsim kev pab uas peb tau muab koj cov nyiaj xub khwv tau los. (Cov txwj nkawm thiab cov neeg ua ntsuag,

uas tau txais cov txiaj ntsim kev pab vim hais tias lawv tseem saib tu cov menyuam tsis tau muaj hnuv nyoog thiab muaj mob lub cev tsis taus, yuav tsis tau kev nce cov txiaj ntsim kev pab thaum lawv muaj hnuv nyoog so hlo haujlwm yog tias cov lawv cov txiaj ntsim kev pab tau muab tuav cia vim yog lawv ua haujlwm.)

LUS CEEB TOOM: *Peb yuav muab ib cov kev tswj txawv coj los siv rau yog tias koj txais cov txiaj ntsim kev pab Xaus Saus muaj mob lub cev tsis taus los yog txais cov nyiaj laus Supplemental Security Income. Ces koj yuav*

tsum tshaj tawm tas nrho cov nyiaj khwv tau los rau Xaus Saus. Thiab, peb muab ib cov kev tswj txawv coj los siv rau yog tias koj ua haujlwm sab nraum lub Tebchaws Asmeskas. Tiv tauj peb yog tias koj ua haujlwm (los yog yuav npaj ua haujlwm) sab nraum lub tebchaws.

Koj yuav khwv tau npaum li cas es thiaj li tseem tau txais cov txiaj ntsim kev pab?

Yog tias koj yug rau Lub Ib Hlis Ntuj Tim 2, 1956, mus txog rau Lub Ib Hlis Ntuj Tim 1, 1957, ces koj cov qhov kev tau txais cov txiaj ntsim kev pab them kho mob thaum txog hnuv nyoog so hlo haujlwm yog 66 lub xyoo thiab 4 lub hlis. *Yog tias koj ua haujlwm, thiab koj muaj hnuv nyoog so hlo haujlwm lawm los yog laus dua, koj yuav tas nrho koj cov txiaj tsim kev pab los tau, tab txawm koj yuav khwv tau npaum li cas los xij.* Yog tias koj hluas dua lub hnuv nyoog so hlo haujlwm, nws muaj ib them txwv tsis pub koj hla dhau hais tias koj yuav khwv tau npaum li cas es thiaj li tseem tau txais hlo cov txiaj ntsim kev pab Xaus Saus. Yog tias koj muaj hnuv nyoog hluas dua li thaum so hlo haujlwm rau tas nrho lub xyoo 2018, peb yuav tsum txog \$1 ntawm koj cov txiaj ntsim kev pab rau txhua txhua \$2 uas koj khwv tau uas yog tshaj \$17,040.

Yog tias muaj hnuv nyoog txog rau thaum so hlo haujlwm rau thaum lub xyoo 2018, peb yuav tsum txo \$1 los ntawm koj cov txiaj ntsim kev pab rau txhua txhua \$3 uas koj khwv tau tshaj \$45,360 txog txij koj muaj lub hnuv nyoog so hlo haujlwm.

Cov kev piv txwv no qhia hais tias cov kev tswj yuav raug rau koj li cas:

Yog peb muab hais tias koj ua ntawv thov cov txiaj ntsim Xaus Saus thaum koj muaj hnuv nyoog 62 xyoos thaum Lub Ib Hlis Ntuj 2018 thiab qhov lawv them koj yog \$600 tauj ib lub hlis (\$7,200 rau lub xyoo). Thaum lub xyoo 2018, koj npaj mus ua haujlwm thiab khwv tau \$22,000 (\$4,960 tshaj qhov txwv tsis pub tshaj

ntawm \$17,040). Peb yuav tuav cia \$2,480 ntawm koj cov txiaj ntsim kev pab Xaus Saus (\$1 rau txhau txhua \$2 uas koj khwv tau tshaj qhov txwv tsis pub tshaj). Yuav kom ua tau li no, peb yuav tsum tuav cia tas nrho cov txiaj ntsim kev pab uas them tuaj thaum Lub Ib Hlis Ntuj 2018 txog rau Lub Tsib Hlis Ntuj 2018. Pib thaum Lub Rau Hli Ntuj 2018, koj yuav tau txais qhov nyiaj txiaj ntsim kev pab \$600 thiab qhov no yuav them tuaj rau koj txhau lub hlis rau lub cov hli seem ntawm lub xyoo ntawd. Thaum 2019, peb yuav qhov \$520 ntxiv tuaj rau koj uas peb tau muab tuav cia thaum Lub Tsib Hlis Ntuj 2018.

Los yog, yog peb muab hais tias koj tsis tau muaj hnuv nyoog txog lub sijhawm so hlo haujlwm thaum pib lub xyoo tshiab, tiamsis koj ho muaj hnuv nyoog txog nyob rau thaum Lub Kaum Ib Hlis Ntuj 2018. Koj twb khwv tau \$46,380 ntawm 10 lub hlis thaum Lub Ib Hlis Ntuj txog rau Lub Kaum Hli Ntuj lawm. Thaum lub caij no, peb yuav tuav cia 340 (\$1 rau txhua txhua \$3 uas koj khwv tau tshaj qhov txwv tsis pub tshaj \$45,360). Yuav kom ua tau li no, peb yuav tsum tuav cia koj thawj thawj daim tshev nyiaj rau lub xyoo ntawd. Pib thaum Lub Rau Hli Ntuj 2018, koj yuav tau txais qhov nyiaj txiaj ntsim kev pab \$600, thiab qhov no yuav them tuaj rau koj txhau lub hlis rau lub cov hli seem ntawm lub xyoo ntawd. Thaum 2019, peb yuav them koj qhov tseem tshua \$260 uas peb muab tuav cia thaum Lub Ib Hlis Ntuj 2018.

Kov cov nyiaj khwv tau thiab koj cov txiaj ntsim kev pab — koj yuav tau txais npaum li cas?

Daim ntawv teev lus nram qab no yuav qhia me ntsis hais tias koj yuav tau txais cov txiaj ntsim kev pab Xaus Saus npaum li cas rau lub xyoo 2018, yog muab xam raws li koj cov txiaj ntsim kev pab them txhua hli tuaj, thiab cov nyiaj kws yees tias khwv tau npaum li cas.

Rau cov tib neeg hluas dua lub hnuv nyoog so hlo haujlwm nyob rau thaum ib lub xyoo hlo

<i>Yog tias koj qhov nyiaj txiaj ntsim pab yog</i>	<i>Thiab koj khwv tau</i>	<i>Koj yuav tau txais cov nyiaj txiaj ntsim kev pab txhua lub xyoo yog</i>
\$700	\$17,040 los yog tsawg dua	\$8,400
\$700	\$18,000	\$7,920
\$700	\$20,000	\$6,920
\$900	\$17,040 los yog tsawg dua	\$10,800
\$900	\$18,000	\$10,320
\$900	\$20,000	\$9,320
\$1,100	\$17,040 los yog tsawg dua	\$13,200
\$1,100	\$18,000	\$12,720
\$1,100	\$20,000	\$11,720

Cov nyiaj khwv tau dabtsi thiaj li raug muab xam rau hauv...thiab thaum twg li mam muab xam?

Yog tias koj ua haujlwm rau lwm tus neeg, tsuas yog koj cov nyiaj xooob moos thiaj li raug muab xam rau hauv Xaus Saus cov kev khwv tau nyiaj uas txwv tsis pub tshaj. Yog tias koj ua lag luam, peb tsuas xam tas nrho cov nyiaj koj khwv tau los ntawm kev ua lag ua luam nkaus xwb. Rau cov kev txwv tsis pub khwv tau tshaj, peb tsis xam cov nyiaj khwv tau los xws li lwm cov txiaj ntsim kev pab los ntawm nom tswv los, cov nyiaj khwv tau los kev tso nyiaj ntaus peev, nyiaj tau paj, nyiaj so haujlwm rau yav laus, nyiaj tso no paj rov los siv, thiab cov paj uas tau los ntawm kev tso peev ua lag luam. Peb tsis xam ib tus neeg ua haujlwm qhov nyiaj nws muab tso rau hauv nws qho kev cia nyiaj so haujlwm yav laus los yog txuag nyiaj rau yav so haujlwm, tiamsis,

yuav muab xam yog tias qhov nyiaj tso ntawd yog muab xam nrog rau hauv ib tug neeg ua haujlwm qhov nyiaj xooob moos nws tau.

Yog tias koj ua haujlwm noj nyiaj xooob moos, qhov nyiaj khwv tau yuav muab xam rau hauv thaum uas khwv tau los, tsis yog thaum uas lawv them tuaj. Yog tias koj muaj nyiaj uas koj khwv tau los ntawm ib lub xyoo, tiamsis qhov lawv them nyiaj tuaj rau koj yog rau lub xyoo tom qab, nws yuav tsis muab xam hais tias yog nyiaj khwv tau los rau lub xyoo uas koj tau txais cov nyiaj ntawd. Ib co kev piv txwv yog cov nyiaj them vim muaj mob los yog tso haujlwm mus ua si thiab cov nyiaj them pub txhawb siab.

Yog tias koj ua lag luam, cov nyiaj khwv tau yuav raug xam rau hauv thaum uas koj txais cov nyiaj ntawd — tsis yog thaum uas koj khwv tau los — tsis li ces yog muab them rau lub xyoo tom ntej koj muaj cai los txais Xaus Saus thiab koj yeej khwv tau ua ntej koj muaj txoj cai los txais txiaj ntsim kev pab.

Ib txoj kev tswj tshwj xeeb rau thawj xyoo uas koj so haujlwm

Tej lub sijhawm cov tib neeg uas so haujlwm ib tog xyoo yeej khwv tau nyiaj xyoo ntau tshaj qhov txwv tsis pub tshaj lawm. Yog li ntawd mas thiaj li muaj txog kev tswj tshwj xeeb uas yuav los siv tau rau cov kev nyiaj khwv tau los rau ib lub xyoo, feem ntau yog thawj xyoo ntawm txoj kev so haujlwm. Nyob rau hauv txoj kev tswj no, koj yuav tau txais hlo ib daim tshev nyiaj Xaus Saus rau tas nrho ib lub hlis twg uas koj tau so haujlwm, tab txawm koj cov nyiaj khwv tau txhua lub xyoo yuav npaum cas los xij.

Nyob rau lub xyoo 2018, ib tug neeg uas muaj hnuv nyoog hluas dua tus uas tau so hlo haujlwm lawm rau ib lub xyoo yeej muab xam lawm tias nws yeej so haujlwm lawm yog tias nws cov nyiaj hli khwv tau los yog \$1,420 los yog tsawg dua.

Muab piv txwv, John Smith tau so haujlwm thaum nws muaj hnuv nyoog 62 xyoo rau Lub Kaum Hli Ntuj Tim 30, 2018. Nws yuav khwv tau \$45,000 txog rau Lub Kaum Hli Ntuj. Nws

mus ua ib txoj haujlwm ua ib nrab hnuv pib rau Lub Kaum Ib Hlis Ntuj thiab khwv tau nyiaj \$500 tauj ib lub hlis. Txawm hais tias cov nyiaj nws khwv tau rau lub xyoo yeej ntau tshaj qhov uas txwv tsis pub tshaj rau lub xyoo 2018 (\$17,040) lawm los, nws yuav tau txais nyiaj Xaus Saus rau Lub Kaum Ib Hlis Ntuj thiab Lub Kaum Ob Hlis Ntuj. Qhov no mas yog vim hais tias cov nyiaj nws khwv tau rau cov hli ntawd yog \$1,420 los yog tsawg dua, qhov nyiaj uas txwv tsis pub tshaj txhua lub hlis rau cov neeg uas muaj hnuv nyoog hluas dua lib cov uas tau so hlo haujlwm. Yog tias yawg Smith khwv tau nyiaj tshaj li ntawm \$1,420 rau Lub Kaum Ib Hlis Ntuj los yog rau Lub Kaum Ob Hlis Ntuj, nws yuav tsis tau txais cov nyiaj txiaj ntsim kev pab rau lub hlis ntawd. Pib thaum lub xyoo 2019, qhov kev txwv tsis pub khwv tau nyiaj tshaj txhua lub xyoo thiaj li muab tau los siv rau nws nkaus xwb.

Thiab, yog tias koj ua lag luam, peb xam hais tias saib koj ua haujlwm ntau npaum li cas rau hauv koj qhov lag luam es thiaj li paub txiaj txim tias saib poj puas tau so haujlwm. Ib txog kev yog los saib txog rau qhov sijhawm uas koj siv los ua haujlwm. Feem ntau, yog tias koj ua haujlwm tshaj li 45 xoo moos tauj ib lub hlis hauv txoj kev ua lag luam, koj tsis tau so tau haujlwm; yog tias koj ua haujlwm tsawg tshaj 15 xoo moos tauj ib lub hlis, ces koj so tau haujlwm. Yog tias koj ua haujlwm li ntawm 15 thiab 45 xoo moos tauj ib lub hlis, peb tsis xam hais tias koj so tau haujlwm yog tias koj ua haujlwm rau ib txoj haujlwm uas yuav tsum yog koj muaj ntau rab txuj, los yog koj tswv saib ib lub lag luam loj txaus.

Koj puas yuav tsum tshaj tej yam txawv txav ntawm koj cov nyiaj khwv tau tuaj rau peb?

Peb yuav kho qhov nyiaj txiaj ntsim kev pab uas koj tau los ntawm Xaus Saus los raws li kev xam tias saib koj qhia rau peb tias koj khwv tau li cas rau lub xyoo 2018. Yog tias koj xav tias koj cov

nyiaj khwv tau rau lub xyoo 2018 yuav txawv dua li qhov uas koj xub qhia rau peb lawm, qhia rau peb paub sai li sai tau.

Yog tias lwm tus neeg hauv koj tsev neeg tau txais cov txiaj ntsim kev pab ntawm kev xam ntawm koj qhov haujlwm los, koj cov nyiaj khwv tau los ntawm haujlwm los uas tom qab koj pib txais cov txiaj ntsim kev pab so haujlwm yuav txo lawv cov txiaj ntsim kev pab thiab. Yog tias koj tus txwj nkawm thiab cov menyuam tau txais cov txiaj ntsim kev pab raws li lawv yog cov neeg ua ib cuab ib yig, tiamsis, cov nyiaj khwv tau ntawm lawv cov haujlwm los tsuas muaj kev raug rau lawv cov txiaj ntsim kev pab nkaus xwb.

Yog tias koj xav tau kev pab los laij koj cov nyiaj khwv tau los, tiv tauj peb. Thaum uas koj hu tua, npaj koj tus lej Xaus Saus nrog koj.

Koj puas yuav tau txais cov txiaj ntsim kev pab siab dua yog tias cov txiaj ntsim kev pab tau muab tuav cia vim hais tias yog kev ua haujlwm?

Muaj. Yog tias koj cov txiaj ntsim kev pab tau raug tuav cia lawm vim hais tias yog tim koj cov nyiaj khwv tau, koj qhov nyiaj txiaj ntsim kev pab txhua hli yuav nce pib thaum koj muaj hnuv nyoog so hlo haujlwm es koj thiaj li siv tau cov lub hlis uas raug muab cov txiaj ntsim kev pab tuav cia.

Muab piv txwv, yog peb muab hais tias koj thov tau nyiaj txiaj ntsim kev pab so haujlwm thaum uas koj muaj hnuv nyoog 62 thaum lub xyoo 2018, thiab qhov nyiaj lawv them tuaj yog \$953 tauj ib lub hlis. Ces, koj rov mus ua haujlwm thiab koj muaj 12 lub hlis uas lawv tuav cia cov txiaj ntsim kev pab.

Peb yuav rov muab koj cov txiaj ntsim kev pab rov los laij dua raws li koj lub hnuv nyoog so haujlwm uas yog 66 xyoo thiab 4 lub hlis thiab them koj \$1018 tauj ib lub hlis (muab xam raws li nyiaj daus las niaj hnuv niam no). Los yog, tej zaum koj khwv tau ntau heev thaum cov hnuv nyoog 62 xyoo thiab 66 xyoo thiab 4 hlis es

tas nrho cov txiaj ntsim kev pab rau ntawm cov xyoo ntawd raug muab tuav cia. Yog li qhov tshwm sim ntawd, ces peb yuav them koj \$1,300 tauj ib lub hlis pib thaum lub hnuv nyoog 66 xyoo thiab 4 lub hlis.

Puas muaj lwm txoj kev uas kev ua haujlwm nce tau koj cov txiaj ntsim kev pab?

Muaj. Txhua lub xyoo peb rov muab cov ntau ntawv ceev tseg rau tas nrho cov neeg tau txais Xaus Saus uas ua haujlwm rov los saib xyuas dua. Yog tias koj cov nyiaj khwv tau los rau lub xyoo tag los no ho tshwm sim hais tias yog ib lub xyoo tau nyiaj ntau heev, peb yuav rov laij dua koj cov txiaj ntsim kev pab thiab them koj them qho uas tau nce rau koj. Qhov no yog ib tus txheej txheem cia li ua tiav log rau koj, thiab cov txiaj ntsim kev pab yog them tuaj rau koj thaum Lub Kaum Ob Hlis Ntuj ntawm lub xyoo tom qab. Muab piv txwv, thaum Lub Kaum Ob Hlis Ntuj 2018, koj yuav tsum tau kev nce nyiaj rau koj cov nyiaj khwv tau rau lub xyoo 2017 yog tias cov nyiaj khwv tau ntawd tau muab koj qhov txiaj ntsim kev pab nce lawm. Qhov kev nce yuav rov muab xam txog cov yav tag los mus rau Lub Ib Hlis Ntuj 2018.

Tiv Tauj Xaus Saus

Muaj ntau txoj kev tiv tauj Xaus Saus, tsis hais hauv Internet, hu xov tooj, thiab tuaj tim ntsej tim muag. Peb nyob ntawm no teb koj cov lus noog thiab pab ua haujlwm rau koj. Ntau tshaj li 80 xyoo los lawm, Xaus Saus yeej tau pab tuav tswj khov lub neej hnuv no thiab tag kis mus los ntawm txoj kev pab txiaj ntsim kev pab thiab kev tiv thaiv kev siv nyiaj txiag rau tsheej laab tus tib neeg thoob plaws rau lawv txoj kev taug ua lub neej.

Mus saib peb lub vas sab

Txoj hauv kev yooj yim tshaj plaws rau koj mus khiav haujlwm nrog rau Xaus Saus nyob rau lub chaw twg los tau, ces yog mus saib www.socialsecurity.gov. Nyob rau ntawd, koj muaj feem ua tau:

- Tsim ib lub *my* Social Security lub chaw cia nyiaj los mus saib xyuas koj *Social Security Statement (Daim Ntawv Teev Nyiaj Xaus Saus)*, teev meej cov nyiaj koj khwv tau los, luam ib tsab ntawv teev meej koj nyiaj pab thaum laus, hloov koj cov nyiaj koj tso ncaj qha rau hauv, thov ib daim npav Medicare tshiab, mus muab daim ntawv SSA-1099/1042S hloov tshiab, thiab ntau yam ntxiv;
- Ua ntawv thov Kev Pab Ntxiv (Extra Help) rau cov nuj nqis them tshuaj Medicare;
- Ua ntawv thov cov txiaj ntsim kev pab rau thaum laus so haujlwm, muaj mob lub cev tsis taus, thiab ntawv kho mob Medicare;
- Mus nrhiav saib peb cov ntawv luam tseg;
- Mus muab cov lus teb rau tej yam lus tig neeg nquag noog heev; thiab
- Ntau yam tshaj ntxiv!

Tej yam ntawm cov kev pab cuam ntawm no yog tsuas muaj muab hais ua lus Askiv nkaus xwb. Mus saib peb lub chaw Multilanguage Gateway yog xav paub ntxiv uas yog muab hais ua hom lus Hmoob. Peb yuav muab cov kev pab txhais lus pub dawb los pab koj khiav haujlwm nrog rau Xaus Saus. Cov kev pab txhais lus yog muaj rau koj siv tab txawm koj nrog peb tham hauv xov tooj los yog nyob rau hauv Xaus Saus lub chaw ua haujlwm.

Hu peb

Yog tias koj tsis muaj kev nkag mus siv Internet, peb muaj ntau txoj kev pab tamsim ntawd uas yog siv xov tooj, 24 teev tauj ib hnuv, 7 hnuv tauj ib asthiv. Hu rau peb tus xov tooj hu dawb ntawm **1-800-772-1213** los yog peb tus xov tooj TTY, **1-800-325-0778**, yog hais tias koj lag ntseg los yog hnov lus tsis zoo.

Yog tias koj xav hais lus nrog ib tug neeg, peb tau koj tsab xov toj thaum 7 teev sawv ntxov mus txog rau 7 teev tsaus ntuj, Hnub Vas Cas mus txog rau Hnub Vas Xuv. Peb thov koj ua siab ntev thaum cov sijhawm peb tsis xyeej vim hais tias tej zaum koj yuav hnov lub tswb xov toj hais tias peb tsis tau khoom teb ntau tshaj thiab yuav tau tos ntev dua lim mam tau nrog peb tham. Peb tos ntsoov yuav pab ua haujlwm rau koj.



Securing today
and tomorrow

Social Security Administration

Publication No. 05-10069-HM | January 2018

Kev Ua Haujlwm Yuav Raug Koj Cov Txiaj Ntsim Kev Pab Li Cas

How Work Affects Your Benefits (Hmong)

Produced and published at U.S. taxpayer expense

Tsim los thiab muab luam tawm los ntawm cov se uas tus Neeg Asmeskas them se rau